

A BIZOTTSÁG 1210/2007/EK RENDELETE

(2007. október 17.)

a gyümölcs- és zöldségfélék (paradicsom, narancs, citrom, csemegeszőlő és alma) exportálására vonatkozó, A3 rendszerű kiviteli engedélyek odaítélésére irányuló pályázat meghirdetéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tározni. Figyelemmel kell lenni a forgalmazási és szállítási költségekre, valamint a tervezett kivitelek gazdasági vonatkozásaira is.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 35. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

(1) Az 1961/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ tartalmazza a gyümölcs- és zöldségféléket érintő export-visszatérítések alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat.

(2) A 2200/96/EK rendelet 35. cikkének (1) bekezdése kimondja, hogy a gazdaságilag jelentős export biztosításához szükséges mértékben – a Szerződés 300. cikkének megfelelően megkötött megállapodások eredményezte korlátokat tiszteletben tartva – export-visszatérítés nyújtható a Közösség által exportált termékekre.

(3) A 2200/96/EK rendelet 35. cikke (2) bekezdésének megfelelően indokolt gondoskodni arról, hogy a visszatérítési rendszer folytán korábban kialakult kereskedelmi folyamatokban ne keletkezzen zavar. A fenti okból és a gyümölcs- és zöldségexport időnyellege miatt indokolt termékenként meghatározni a tervezett mennyiségeket a 3846/87/EKG bizottsági rendelettel ⁽³⁾ kialakított, mezőgazdasági termékekre vonatkozó export-visszatérítési nomenklatúra alapján. Ezeket a mennyiségeket az érintett termékek romlandósága mértékének figyelembevételével indokolt elosztani.

(4) A 2200/96/EK rendelet 35. cikkének (4) bekezdése értelmében a visszatérítések mértékét egyrészt a gyümölcs- és zöldségfélék jelenlegi vagy várható közösségi piaci árai és kínálata, másrészt pedig a nemzetközi kereskedelemben érvényes jelenlegi vagy várható árak alapján kell megha-

(5) A 2200/96/EK rendelet 35. cikkének (5) bekezdésével összhangban a közösségi piaci árakat az exportálás szempontjából legkedvezőbb árak felhasználásával kell meghatározni.

(6) A nemzetközi kereskedelmi helyzet vagy egyes piacok különleges követelményei megkívánhatják, hogy az adott termékre nyújtott visszatérítés annak rendeltetési helyétől függően változzon.

(7) Gazdaságilag jelentős kivitel jelenleg – a közösségi forgalmazási előírások szerint – extra vagy első-, illetőleg másodosztályba sorolt paradicsom, narancs, citrom, csemegeszőlő és alma esetében érhető el.

(8) A rendelkezésre álló források legjobb felhasználása érdekében és a közösségi export szerkezetére figyelemmel pályázatot kell meghirdetni, és meg kell határozni az érintett időszakokra vonatkozó visszatérítések mértékét, valamint a tervezett mennyiségeket.

(9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Pályázat kerül meghirdetésre A3 rendszerű kiviteli engedélyek odaítélése céljából. Az érintett árukat, a pályázatok benyújtásának időszakát, a visszatérítés indikatív mértékét és a tervezett mennyiségeket a melléklet tartalmazza.

(2) Az 1291/2000/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 16. cikkében említett élelmiszersegélyre kiállított engedélyek nem számíthatók a mellékletben feltüntetett elosztandó mennyiségek közé.

(3) Az A3 rendszerű engedélyek érvényességi ideje 2007. december 31-én jár le.

⁽⁴⁾ HL L 152., 2000.6.24., 1. o.

⁽¹⁾ HL L 297., 1996.11.21., 1. o. A legutóbb a 47/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 7., 2003.1.11., 64. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 268., 2001.10.9., 8. o. A legutóbb az 548/2007/EK rendelettel (HL L 130., 2007.5.22., 3. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 366., 1987.12.24., 1. o. A legutóbb az 532/2007/EK rendelettel (HL L 125., 2007.5.15., 7. o.) módosított rendelet.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. október 25-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. október 17-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A GYÜMÖLCS- ÉS ZÖLDSÉGFÉLÉK (PARADICSOM, NARANCS, CITROM, CSEMEGESZŐLŐ ÉS ALMA) EXPORTÁLÁSÁRA VONATKOZÓ A3 RENDSZERŰ KIVITELI ENGEDÉLYEK ODAÍTÉLÉSÉRE IRÁNYULÓ PÁLYÁZAT MEGHIRDETÉSÉRŐL

A pályázatok benyújtásának időszaka: 2007. október 25–26.

Termékkód ⁽¹⁾	Rendeltetési hely ⁽²⁾	Visszatérítés mértéke (EUR/nettó t)	Tervezett mennyiség (tonna)
0702 00 00 9100	A00	30	5 000
0805 10 20 9100	A00	36	56 667
0805 50 10 9100	A00	60	16 667
0806 10 10 9100	A00	23	1 667
0808 10 80 9100	F04, F09	32	50 000

⁽¹⁾ A termékkódokat a 3846/87/EKG bizottsági rendelet (HL L 366., 1987.12.24., 1. o.) határozza meg.

⁽²⁾ Az A. sorozatba tartozó rendeltetési helyek numerikus kódjait a 3846/87/EKG rendelet II. melléklete határozza meg. Az egyéb rendeltetési helyek meghatározása a következő:

F04: Hongkong, Szingapúr, Malajzia, Srí Lanka, Indonézia, Thaiföld, Tajvan, Pápua Új-Guinea, Laosz, Kambodzsa, Vietnam, Japán, Uruguay, Paraguay, Argentína, Mexikó, Costa Rica.

F09: Az alábbi rendeltetési helyek: Norvégia, Izland, Grönland, Feröer-szigetek, Albánia, Bosznia és Hercegovina, Horvátország, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Szerbia, Montenegró, Örményország, Azerbajdzsán, Fehéroroszország, Grúzia, Kazahsztán, Kirgizisztán, Moldova, Oroszország, Tádzsikisztán, Türkmenisztán, Üzbegisztán, Ukrajna, Szaúd-Arábia, Bahrein, Katar, Omán, Egyesült Arab Emírségek (Abu-Dzabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qalwain, Ras al Khaimah, Fujairah), Kuvait, Jemen, Szíria, Irán, Jordánia, Bolívia, Brazília, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador és Kolumbia, Afrika országai és területei Dél-Afrika kivételével, a 800/1999/EK bizottsági rendelet (HL L 102., 1999.4.17., 11. o.) 36. cikkében felsorolt rendeltetési helyek.